紀念畫家誕生百廿週年

溫哥華美術院展出 依美利卡在法作品

內容反映社區現實生活

（溫哥華訊）雲埠漢比街七五〇號溫哥華美術院，定六月廿二日始至九月廿二日一連三月，舉辦加拿大美術家依美利卡在法國爲題的展覽會，首次展出這位名畫家於海外法國留學時的美術作品。

該展會係由美術院歷史藝術高級主任愛仁覃負責組織，特別作爲紀念依美利卡誕生一百廿週年，向她致敬，她生前一九一〇年七月至一九一一年十一月留學法國，那時她年四十歲，美術作品亦頗多。而今年又適逢該院成立六十週年紀念，依美利卡在法國生活。

此次展會是由該院義工委員會主辦，該委員會自一九四三年成立，主辦展會業務亦多，亦得到加政府資訊部支持贊助。

凡交入場費觀衆，於六月廿二日（星期一）下午十二時，列治文快捷交通計劃，爲青少年提供娛樂之活動。

註冊報名日期：自即日開始，查詢：電話：五四六六八。

大溫哥華埠男女童俱樂部（溫哥華訊）慶典活動（都在接近參加者住家附近移民及少數民族之青少年男女夏令暑期文娛康樂活動業務計劃，特舉辦夏令暑期活動，旨在自己都深感有興趣遊戲安全環境。使其能參加傳統性暑期文娛康樂活動。詢詳情：電話：五八八八八四或項目繁多，多姿多采。如往參觀博物院、美術院及特別號。

各項暑期活動，致函卑詩省素里一三五街一〇四九四

卑詩交通運輸公司 自即日起辦開放日

（溫哥華訊）在進行四階段中第三次籌備工作，爲確定最適合乘客及幹線鄰里需要的方案，卑詩交通運輸公司，自即日起至六月廿七日將舉行開放日，陳列搜集得之意見及資料，供各界參考，以便提出合理化建議，選取最好方案。開放日時間地點，探悉於後：

六月十七、十八（星期一、二）下午四時至九時，雲埠大道西五八五一號加利士杜魯社區中心。

六月廿、廿一（星期四、五）上午十時至下午九時，雲埠阿標杜斯街四二五五號阿標杜斯商業中心。

六月廿、廿一（星期四、五）上午九時半至下午九時，雲埠佐治街西七百號太平洋中心。

六月廿二日（星期六）上午九時半至下午五時半及六月廿三日（星期日）中午十二時至下午五時，雲埠四十一街西六五〇號澳列治商業中心。

六月廿二日（星期六）上午九時半至下午五時半及六月廿三日（星期日）中午十二時至下午五時，雲埠四十一街西六五〇號澳列治商業中心。

六月廿二日（星期三）廿七日（星期四）下午四時至九時，雲埠廿二街五〇五〇號三角洲堅士曼大廈。

六月廿六日（星期一）下午四時至九時，雲嘉丹文街八七〇號西端社區中心。

六月廿五日（星期二）下午四時至九時，蘭拿四十七街五〇五〇號三角洲堅士曼大廈。

六月廿六日（星期一）下午四時至九時，雲埠廿二街西八〇一號德呂利士公園社區中心第三路六五五一號。

大雲男女童俱樂部 辦九一暑期節活動

加統計局成員忙碌 查閱人口普查問卷

（溫哥華訊）加拿大統計局職員近日來忙於查詢收回六月四日人口普查問卷。

如未寄出問卷者，現時仍可將其寄回加國統計局。如仍未收到問卷或需要任何幫助者，請電話查詢：六六六、一九九一，或一、八〇〇、二六七、一九九一。

圖爲加統計局加郵政公司女職員在查閱問卷。

美國夏威夷州有意開展與香港經貿關係

（香港電）美國夏威夷州長韋希（JOHN WAIHEE）表示，香港是夏威夷的非常重要經濟貿易夥伴，未來兩地仍有很多合作機會，他預期香港的資金及人才對夏威夷未來經濟發展將起促進性作用。據統計資料顯示，香港是夏威夷的第十二大貿易夥伴、第六大出口市場。

韋希對到訪的香港新聞界代表表示，夏威夷與香港的經貿關係近年發展十分良好，他更擬於今年七月前赴香港訪問，爲夏威夷州駐港貿易辦事處主持開幕儀式，並進一步加強兩地之間的經貿聯繫。

目前，夏威夷州在亞洲區內的日本及香港設有貿易辦事處，而香港辦事處主要負責中國、香港、台灣及東南亞區的業務。

韋希表示，香港是區內重要金融中心之一，夏威夷正努力發展金融事業，希望成爲區內的金融中心，故此，互相借鏡之處甚多；此外，該州也希望能吸引香港的資金及人才前往發展。他相信隨著美國最近修訂了移民法案，未來將會有更多港商前往夏威夷投資。

他指出，夏威夷由於地理關係，將是東西方最佳的橋樑，該州未來的發展策略，除了繼續發展傳統的旅遊業外，更朝經濟多元化的方向發展，重點發展高科技、金融、保健、能源和海洋資源等行業。

據統計資料顯示，去年香港在夏威夷的投資總額是一千一百多萬美元；目前香港是夏威夷的第十二大貿易夥伴，八九年的雙邊貿易總額是四千四百廿多萬美元。

寄語台灣李登輝先生

詩壇

調寄破陣子

林毓彥

其一

各界發表意見，呼籲國共談和。爲謀國家統一事，前嫌盡棄復奔波。時機勿錯過。

國家可存萬代，人生在也無多。煮豆燃箕民怨懟，釜底抽薪莫蹉跎。執迷終自磨。

其二

偏處一隅偷生，夜郎自大惑衆。台灣問題宜解決，同窗共叙先三通。功績耀西東。

「台獨」野心勃勃，世局暴雨狂風。統一回歸同建設，國強民富萬方崇。中華永昌隆。

新寶戲院
ABERDEEN CENTER, 4151 HAZELBRIDGE WAY
RICHMOND B.C. TEL: 279-9399
賭霸 賭聖延續篇
劉鎮偉 鄭裕玲 梅艷芳 元奎
放映時間如下 1:30pm 3:30pm 5:30pm 7:30pm 9:30pm
六月十四、十五日 新寶午夜場
整蠱專家 劉德華 周星馳 關之琳 邱淑貞

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
財叔之 橫掃千軍
父親節獻禮
牛精洪 張學友
副片：表姐，妳好嘢 鄭裕玲・梁家輝
六月十四、十五日 整蠱專家
龍城午夜場 劉德華・周星馳 關之琳・邱淑貞

遠東戲院 FAR EAST THEATRE
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
曾小燕 "聊齋艷譚"後又一大胆演出
吳剛 赤裸裸 三級演出
身材惹火上鏡更大膽 曾小燕被封三級影后
三級降頭片 首度公開 處女變淫婦 法師變姦魔
巫師法力高深 不敵美女獻身
色隆
副片：三度誘惑 邱月清 李中寧
午夜場 烈火危情 任達華

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
JUNE 12-18th 1991
-- Swedish Erotica --
SEX STAR
** Kimberly Carson
HOT DESIRE
(Rated X.X.X.)
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C. DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別雙人座 成人 $6.00 老人 $4.00 夫婦 $9.00
五時後免費泊車在戲院後面

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
發智・發權・發財
香港地運如何？
衛斯理之 霸王卸甲
李賽鳳 錢嘉樂 胡慧中 元華 徐小明
副片 天若有情 劉德華 吳倩蓮
新聲午夜場 張學友・莫少聰 全港第一部揭露黑夜賽車電映 馬路英雄

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸 磅旗吞旗氣氣雲春鮮運 十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅 扎麵麵麵麵麵皮皮麵仔

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 七天營業 服務週到 貨靚價實
牛孖筋 咖喱尤魚 咖喱鷄 特製燻蹄 玫瑰什柱候牛腩 南乳豬手 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
特製臘味 肥鷄大鴨、燒味鹵味 新鮮肉類
特設熟菱部門
專營
歡迎零沽批發

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
本公司自置設備一流新工場 特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，臘鴨餅。
駐名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬肉，臘梅
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
電話：688-2933 681-5848
一張好相垂代留傳 百萬家財雲煙過眼
樓上影院特備各類佈景拍攝結婚、家庭、學生、藝術人像、貨櫥、廣告等相、別俱風格、新款婚紗免費借用、特技翻影舊相、紀念碰碟、
三人以上 入籍護照相即影即有 入籍相（黑白）4張7.20 護照相（彩色）4張8.80（逢星期三休息）
主理 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 香港冠軍製 64 曾獲 B.C.省冠軍製 71

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目。
精批命理・標準論相・龜卜易卦・天星擇日・精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶・接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
電話：(604)681-8008

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張
冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

金唐肉食公司 KAM TONG ENT. LTD.
總店：華埠片打東街二七六號 電話：683·0033
分店：華埠緬街五四〇號 電話：683·1492
滋陰補身 海物極品 鮑魚 保證靚貨
酒樓或自用無任歡迎